

# ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 78 (1828) ♦ П'ятниця, 24 квітня 1998 року ♦ Ціна договірної

## ЧАС БУТИ РАЗОМ



### "Круглий стіл" у редакції газети "Голос України"

Час бути разом — цей девіз запропонував «Голос України» учасникам «круглого столу», який відбувся у редакції газети 16 квітня, про що ми повідомляли.

Гостре протистояння різноманітних політичних сил, а у виборах 29 березня брали участь 30 партій і виборчих блоків, на тлі тривалої економічної кризи, невиплат зарплат і пенсій, безперечно, може перестигнути і у особню залу. Але сьогодні немає перешкоди і перемовинах, сьогодні є народні обранці, яким громадяни України довірили вирішувати набоїлі проблеми. Отож власне задля цього і задумувалася розмова за «круглим столом».

(Закінчення на 2—5 стор.).



#### Голова Верховної Ради — наш гість

Україні».

Вітбулася запланована розмова про подальші шляхи розвитку нашої держави, парламентаризму і демократії в

Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з колективом редакції газети «Голос

Україні. Олександр Мороз проаналізував підсумки виборів народних депутатів, висловив деякі думки про роботу Верховної Ради чотирнадцятого скликання.

Голова Верховної Ради подякував колективу редакції за плідну співпрацю протягом чотирьох років, а також відповів на численні запитання.



Чемпіони достроково!

6



Програми телебачення

8—9



Блиск і нуджа глибини

13

#### Держава без парламенту не залишиться ні на день

Підготовка депутатська група пропонує роботу в підрупах.

Перша підгрупа зосередила увагу на процедурі складання присяги новообраними народними депутатами, на порядку відкриття та ведення першої сесії до обрання президентів, порядку денному пленарних засідань до утворення комітетів Верховної Ради.

Члени підгрупи прагнули ретельно виважити кожну процедурну деталь. Йшлося, наприклад, про пропозиції щодо доповідей Голови Верховної Ради України, Президента України, про порядок реєстрації та обміну тимчасових документів ЦВК на постійні депутатські мандати, запрошення гостей тощо.

(Закінчення на 2-й стор.).

#### «Вірус сепаратизму з гримучою сумішшю тероризму»

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

спеціальний кореспондент «Голосу України» зі Страсбурга

Безперечно, дебати з косовського питання були на нинішньому засіданні ПАРЕ найбільш актуальними. Воно й не дивно: у Косові є небезпека довготривалого конфлікту, який може розвинутиися чи то за чеченським, чи то за північноірландським сценарієм.

До Страсбурга запросили делегації з Белграда та Приштини. Любко Рістич, голова комітету з міжнародних справ палати громадян Союзу Югославської Скупщини, підтвердив радикальну позицію сербського керівництва: проблема в тому, що дехто в Косові хоче будь-якою ціною відділитися від Сербії. Тамтешні лідери, косовські албанці бойкотують сербські та федеральні вибори, переселення, аде водночас не не заважає їм користуватися югославськими законами щодо приватної власності на землю, пенсії, югославськими паспортами...

(Закінчення на 11-й стор.).

#### На дружньому поговорили при Співдружності

Президент України Леонід Кучма мав телефонну розмову з Президентом Казахстану Нурсултаном Назарбаєвим. Йшлося про розвиток двосторонніх відносин, а також про майбутню зустріч глав держав СНД, заплановану на 29 квітня. Президенти обмінялися думками щодо перспектив Співдружності. Крім того, обговорювалися питання участі Л. Кучми у міждержавних консультаціях лідерів країн СНД, які відбудуться в червні в новій столиці Казахстану — Ақмолі.

#### На добро куль не вистачить

У середу в під'їзді свого будинку вбито голову правління УМВБ Вадим Гетьмана

Наприкінці минулого року в кулуарах парламенту журналісти пошукали з ліквідацією на голову Біршового комітету Української міжбанківської валютної біржі Вадима Петровича Гетьмана. Усіх цікавив неупереджений аналіз кризового стану ринку шінних паперів.

Він дружньо пошукував «шадливих» мисливців по плечу, усміхнувшись з ними в якомусь закутку, щоб розкрити свою помітку шкідливу папку з графіками, довгими стовпчаними цифр і документа-



ГЕТЬМАН  
Вадим  
Петрович

ми. Від нього першого преса довідалася про прикрий осінній «перерив» фондового ринку Міністерством фінансів...

Він один із перших почав обстоювати на посаді голови правління Національного банку лібералізацію валютного ринку, і перша національна грошова одиниця почала виходити друком за його підписом. Випоти він став об'єктом полонівання думіватівського світу.

Його повсякчасна зайнятість завжди приносила зрешті результати, проте онука, наприклад, нарікала, бо хотіла частіше бачити свого ім'яного демократичного дідка. Не полюбляти ж на нього?!

(Закінчення на 2-й стор.).

Верховна Рада України з глибоким сумом сповідає, що 22 квітня 1998 року трагічно загинув народний депутат України, заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності

ГЕТЬМАН  
Вадим Петрович,  
і висловлює щирі співчуття рідним і близьким покійного.

## ГОЛОС УКРАЇНИ



ГОЛОС УКРАЇНИ

**Н. Вітернюк.** — Ми будемо блокувати з паном Чорноволом той, коли він підтримає нас у тому, що російській мові буде наложено офіційний статус, ринний із українською, щоб ми визнали своїм стратегічним партнером Росію і пішли на створення нового союзу, щоб відновити систему рід і заборони провадяти землю, бо земля — пародіє багатство. Коли він піде на це, може, блокуватимемося. Якщо він переможатиме, може, буде розмова.

**О. Семець.** — Є пастави для припущення. Бо ми сліди, як намалювано з колізей «У». Лише єдина неточність: один із нас там розділюють...

**О. Семець.** — Думано, блокування буде значною мірою ситуативне, щоб зв'язати з конкретними законопроектами. Щодо боротьби з проміжним однією НДП і «Громади» під час виборів. Коли прохатимуть цю програму, вважали важко розуміти, чого вони один проти одного в опозиції, бо взагалі це — програми-аналогії. Ми прекрасно розуміємо, що причини в істоту. Час потягує дописи різного президентського волі для того, щоб зберігати порядок у державі. Бо парламент поки що не зможе сформулювати стабільну більшість — ані ліву, ані праву, буде ситуативна більшість.

**І. Чиж.** — Якщо прочитати виборчі програми, то центр буде десь біля «зелених». А програми в тих, хто нібито є правими, ідеологія, яка не відповідає ситуації, як загалом, все одно нічого не змінить.

**«Голос України»** В. Королько. — Холить чутки, що кандидатів Гуренка на посаду Голови Верховної Ради запропонував НДП, щоб зберегти уряд.

**О. Семець.** — Якщо бачити, що НДП робить якісь кроки особисто, це не дія партії. Ми обговорювали питання про спілкування на політичній платформі, формально ми будемо, безсумнісно, пропонувати свого лідера. Але і там — це прекрасно розуміємо, що це — ширший елемент політичної гри. Потогодімося на самостійні дії людини, яка нім не зацікавлена в якійсь політичній силі.

**«Сільські вісті»** — Як утримати сподіватися бачити у президії парламенту? Чи партія вже визначилася, як розподілити комітети?

**І. Чиж.** — Як мені відомо, розподіл комітетів є у ліній. А в тих, хто трішки правіше, від лівого центру до правого центру, таких розмов ще не було. Ми ж те, щоб утримати в центрі бачити розподіл. Співвідношення сил у ВР істотно не змінюється. Стало трохи менше комуністів, трохи більше націоналістів. Якщо говорити про перший наступник були дії, тепер вони мають бути з центру чи праві. Деякі комітети були в ліній, наприклад закордонних справ, з питань бюджету, тепер їх повинні очолити з лівої сторони.

**І. Чиж.** — Як мені відомо, як сказав Вісеслав Чарковський, що з нашим парламентом буде те саме, що з урядом і прокуратурою. Країна, коли такі сидіти більше ліній — вони сім'їніші. Треба, щоб хоча б одна гілка вважала своїм головною: не те робимо, брати. Треба, щоб хтось підтримував бойову готовність нашого парламенту.

**В. Овощенко.** — Холить бач, щоб у парламенті працювали над законопроектами. «Чертові» хочуться роботи! Наврядчи займатиме політикою, коли зосередяться на канцелярській роботі.

**Н. Вітернюк.** — Потрібно дати і хоч якісь членів і справедливості. Тепер відбуваються інтенсивні консультації: хто до себе більше залучити незалежних депутатів, які пройшли на мажоритарних округах. Павло Бабак — до себе, Леонід Кучма — до себе. У кого буде більше, той повинен дати свого спікера і брати на себе відповідальність. А його перший а чинок — із опозиції, заступник — із опозиції. А лінійні тільки єдина партія — Прогресивна соціалістична.

**І. Чиж.** — Це діє принцип: заговори, щоб я тебе побачив. Плехід має бути дещо інший. Сюдогді ми всі багато говоримо, а кожен має на увазі, що є така людина, злата впертися в цей парламент, навіть зовсім іншим, ніж був. Бо сьогодні прийшли бюрократи, які пробивають тільки власні інтереси. Така людина є, але ми її не називаємо, бо ви всі її знаєте.

Одного разу я поговорив одного з лідерів партії, представлений в новому парламенті, який уже втретє пройшов у депутати, назвати хоча б один запропонований ним закон. Нема. А наша фракція розробила 20 законів, переславши соціальних.

**В. Овощенко.** Якщо в парламенті є протистояння, потрібна людина, яка не належить до жодної з груп. Не побояся назвати її прізвище, це Володимир Філенко. Ніхто про нього ніхто не думає чомусь серйозно, не обговорює що кандидатів. Хоча він і член НДП, але за своїми якостями, компромісними можливостями підходить менш за задоволення вимоги всіх. Це моя особиста точка зору, а не партії.

**«Трибуна»** — Як властивості мають бути притаманні лідеру парламенту, щоб законодавчий процес був активізований? На які принципи має базуватися система оподаткування, щоб вона була активізована?

**В. Овощенко.** — За роки незалежності розроблено близько тисячі законодавчих актів. Треба їх систематизувати. На сьогодні потрібно прийняти нормативний акт про підготовку законодавчих актів. З'явилася ідея — треба на правовому рівні її довести і перетворити на законопроект. Щоб вона вийшла за межі Верховної Ради.

**В. Чорновіл.** — Закони чого суперечать один одному. Немає комплексного підходу до

їх розробки. Нам потрібно все-таки мати спікера, а не Голову Верховної Ради. Я не належаю до апологетики Президента, хоча дехто думає інакше. Але нас не потрібно другої періоду людини в державі.

**Центр свободи слова.** — Коли очікувати змін у керівництві Руху?

**В. Чорновіл.** — А він хіба член Руху? Вступайте до Руху, тоді поговоримо.

**«Голос України»** С. Писаренко. — Два запитання до кожного. Як саме стасослення до суміщення депутатського мандата з іншою діяльністю та прогноз щодо Голови Верховної Ради?

**І. Чиж.** — Я за те, щоб навіть тимчасове поєднання депутата не викликали, доки той не перейде на роботу до ВР. Оцінка це питання не доводи до голосування, хоч і секретар робочої групи Газаю, що комусь дуже хочеться цієї просе блокувати. А головною судачи з цієї просе-конференції, буде або Чорновіл, або Вітернюк.

**О. Туринюв.** — ВР повинна працювати на професійній основі, бо так записано в Конституції. «Громада» не говоримте про голову парламенту, а його робитиме.

**С. Довгань.** — У Конституції чітко записано про суміщення. Це стосується і організм чисевого самоврядування. Треба зробити багаторічний аналіз, що отримав депутатський мандат. Якщо ті люди, які сьогодні працюють у виконавчій владі, стануть тільки депутатами, буде один розклад сил у ВР. Якщо вони будуть і там, і там — перспективний який немає. І там міч, і там, може, й більше параноїзматом з тимчасовою президією.

**П. Шибенко.** — Я тек за те, що не можна поєднувати депутатську діяльність із будь-якою іншою, бо йдеться про порушення принципу пошулу влади. Виходячи з підлеми виборів, у КПУ, з'являється, є всі підстави бачити головою ВР представника своєї партії.

**В. Чорновіл.** — Щодо суміщення в нас означена позиція. Ю. Костенко буде або у уряді, або в парламенті. Тепер важко сказати про голову. Уявімо, хто міг би бути спікером тимчасового парламенту (для переходження вишкочу), — це Іван Чиж.

**Н. Вітернюк.** — Це вже непристойно: кожний кандидат писав заяви, що збільшить своє місце роботи, коли пройде у депутати, а тепер починаються припаші: ті, хто приймає Конституцію, трактують її вже не так. Я точно знаю, що буде головне. Але не можу сказати. Бо коли «економістка» відьма у Чийській четвер експрес, потім усі говоримте, що напорочила, накаркала. Тому мусу мовчати.

**В. Овощенко.** — Коли виникають суперечки і непорозуміння щодо перебування на двох крилах, треба звернутися до законодавства. Не можна обійматися дві посади, бо це чітко записано в Конституції. Ми чомусь забули і про Кодекс законів про працю, де не зрозуміло, коли можна займатися єдиною справою. Щодо депутатів цього не сказано. Я потягнув з будь-якою канцелярією на голову ВР, аби дали мені працювати.

**О. Семець.** — Що їде до Верховної Ради, повинні працювати лише там. Хоча я був проти цього нунку, коли розглядали проєкт Конституції. Довся не лише нашої держави означає, що в міністри-реформатори йдуть із парламенту, а потім, після відставки уряду, вони знову повертаються у парламент. Це неозначна питання і не лакумосний папірець, який може висвітлити коір. Це означає: поки що ми надно сиреною розуміємо питання пошулу влади. Але Конституція треба виконувати. Головою буде Матвієвський, але якщо він знову буде відсутній, як сьогодні, то, мабуть, а.

**В. Кононов.** — Щодо першого питання з законами, є Конституція. А прогнози краше передоруч Руслану Писанню, у неї це краше виходить.

## Замість післяслова

Після офіційного «круглого столу» на його учасників чекав це один стіл: редакція «Голосу України» запросила своїх гостей — партійних лідерів і колет-журналістів — на скромний фуршет. Як і належить, у неспокійній обстановці політики зовсім обличили офіційний тон, відповідали на запитання вільніше, ширше і докладніше. Олександр Семець, наприклад, зауважав, що в одній з статей напропорочили опозиційність його партії до Президента. Дуже зауважав, а потім задавав:

— А-а-а, Матвієвський щось так казав, але якщо Президент не робитиме правильно...

Оскільки Леонід Кучма все «робить правильно», ми разом з НДП спростуємо неспроможні прогнози колет. Вісеслав Чорновіл, на відміну від системи Наталі Вітернюк, не від того, що роботу нового парламенту відкривала голова «дружньої» до Руху партії Ярослава Стецько: «Врешті, моя думка тут ні до чого. Є Конституція, і саме вона підказує, що це має зробити пан Стецько. Між іншим, поркати їй за занадто широким співпрацю, як це робить Вітернюк, представляючи тих сил, що знищили десятки мільйонів людей, а тимчасі погнали на чужину, просто некоректно... Школа, що Національний фронт не вкоряється через «бар'єр», була б чудова нагода винити всі разом за мир на «примусової фланзі».

Лідер «зелених» Віталій Кононов ширю знавася авторам цих рядків, що й сам не знає, а чому секрет усеїм його партії на виборів. Це краше коментувати журналістам. «А в нас був чистісенький стітак, ми са-мі не виграли...» Але про кож випадає записати, що наші «ехідні» думки з цього приводу знає і вважає: ми не праві. Наталі Вітернюк наполюючи сподобався наша редакція: себто припущення дуже гарне, а от матеріали про ПСНУ на сторінках газети, які ми зробили з одним ціновим гості, вочевидь програють спростовуючому ладі.

З неозначної частини присутні на фуршеті журналісти ширю черпали інформацію. Як гостинні господарі ми не прищипували, що і скільки і яку чі ідять наші гості, це «такткою» робин «застільний» кореспондент «України молоді» у матеріалі «Якщо витримувати лист, ми ї собі — комуніст». Автор, очевидно, вважає себе еправним християнином, бо в Чийській четвер не оксирився своїм уста наповити і підказки, лише «кочав сліну разом із ситром» і замість тостів підпнував за тестом на «трюмфаль» інших.

«Глобокопуючому наравсоловному» не завадило б, між іншим, дещо «контвуні» із Святого Письма: «Шоб ти посту свого не виявив людям, а Отцїи своєму, що ти істотів». «Не те, що виходить із уст, те людину сквернить». Врешті-решт, «не судити, шоб і вас не судили» (Євангеліє від св. Матвія).

Утім, це лише «Україна молоді» виявила «тактовність» у внієтійності «круглого столу». Більшність телевізійників і газетирів у матеріалах про нього забули згадати, що зустріч із лідрами і представниками іже-чии партій для них влаштувала «Голос України». А «Кіс-сесне» ведемоїсти, передоручували ілюстрацію «Час бути разом», не послані на першорядко, схоже, також не пригадали те, що авторство належить співробітникам «Голосу України».

Ми владчі всі, що прийняли, наанисав, пригосили-ли чи просто «кочав сліну». Сподіваємося, що зустріч з відомими українськими політиками в редакції «Голосу України» стануть традиційними.

Роботу «круглого столу» висвітлювали:

Анатолій КАРАСЬ, Володимир КОРОЛЮК,

Леоніда РОХАНЕЦЬ, Світлана ПИСАРЕНКО,

Юліана ШЕНЧУК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.





● **Маріуполь****Велети — на згубний «дієті»**

Металургічні комбінати «Азовсталі» та Імені Ілліча — на межі зупинки через різке зменшення надходження природного газу. Як повідомляють «Інтерфакс-Україна», з серпня початку поточного року РАО «Газпром» зменшило на 50% постачання газу містам Маріуполь і Бердянськ.

За словами заступника фінансового директора ВАТ «Азовсталі» Миколи Тарасова, борги перед постачальниками за газ підприємства не мають. Проте вони — «заручники» розташування газових магістралей, які «обесібною» діють згодом розлімані перекинуті трубопроводи (газогори — Маріуполь — Бердянськ).

● **Львів****Дружба почалася з Великодніх свят**

На запрошення народного депутата України Гіора Осташа групу учнів 6—11 класів із Саксого району Криму провела Великодні свята у селі Дуліби та Грабівка (Стрийський район Львівщини). Очолює групу викладач української мови та літератури Іванівської середньої школи, переможця всеукраїнського конкурсу «Учитель року-98» Світлана Черівева.

Окрім Дуліби та Грабівки, які кримчани відідали курортні міста Моршин і Трускавець, скли Дулібу у Бубині, а також багачишину Івана Фрашка — село Нагуевичі. Гості знайомилися з великодніми обрядами, брали участь у гайках, слухали спів дитячого церковного хору, вивчали героїчну історію Галицького краю. А на завершення програми кримчани пообідали святковим Львів.

Ці контакти матимуть продовження: адить у Карпатках буде організовано спільний тиждень галицьких та кримських школярів.

● **Харків****Якісного коксу вистачить на всі**

Найбільше на Слобожанщині виробництво ліварного коксу створено в Харкові у ході реструктуризації місцевого коксохімічного заводу. На підприємстві введено на проекту потужність багаторекового печей. Тепер вже спроможні забезпечувати ліварним продуктом усі виробничі чавунного литейної області, постачання шматків п'ять тисяч тонн коксу.

Водночас модернізовано коксові печі, що дає змогу істотно збільшити їх потужність, поліпшити умови праці робітників, підвищити ЕНДАН. Також підвищилася якість ліварного коксу. Про це свідчать численні акти, що укладено харківським коксохімічним і споживачами в різних далеского та близького зарубіжжя.

Адміністрація і працівники управління Національного банку України по м. Києву і Київській області висловили глибоке співчуття голові правління Державного експортно-імпортного банку України СОРКОНИ Олександрі Миколаївні за приходу смерті когось.

ВІРИ ІВАНОВИ.



# Маленька Вінніпухоманія

Прем'єра

**НА МАЛІЙ СЦЕНІ створено Моголового театру постановку п'єси Гарольда Пішера «Ліфт» (режисер Олександр Котикін, сценографія Ярослава Пирога).**

... Двоє клерків чи мазіків відслідковують в актом ізоляційного простору. Про зовнішній світ їм нагадує лише випадкова газета, та ще ліфт, у якому обом подають

обід (точніше, не обід, а тільки меню). Ліфт, як і годиться у тридцять, поводить, немов бездушний містер, і весь час ливає на них нервові персоніжки. Зрештою, і навіть дуже скоро, вони не витримують і розстрілюють один одного під музику.

Станіслав Боклан і Володимир Чигієв гарно грають багатобачною заставкою до спектаклю — в стилі елегантно-іронічного відокліпу. Та потім вистава стає від-

чутно дитячою й навіть легковажною. Актори працюють вишукано, але якось ніби намірюють жартома. А тому всі ці історії з наскоком на багатозначність нагадують знаменитий епізод, де Вінні-Пух та Паць дитячому лісом по власних слідах і думають-гадають, хто ж це з'явився у нашому лісі й залишив отакі записані сліди? Після фінальних аплодисментів моголової уявляється собі, що якийсь не позбавлений гумору наставник приводить на цей спектакль групу кілерів-початківців і каже: «Отак-то, хлопці, трапляється у нашому клубі...»

Хрестіфор ГРУША.

**Курорти України**

## Харків сплітнується з діями

**НА 31-МУ КІЛОМЕТРІ Ямиської траси — традиційна катастрофа місцевого мажоритів: ескадри ескадри згинули дорожнього поліцейського, яке везло на підприємстві тричішани і просяно. Випадок найважливіший: вантажівка везла для транспорту і його пасажирів.**

Торік у цей самий час вдалося побороти грандіозний скуп на 19-му кілометрі головної траси Криму, який надовго перервав сполучення між Севастополем і всіма містами Південного берега. Тоді вчинили перемогти біду доведеться північній.

Начальник дорожньо-експлуатаційного управління-392 Олександр Борнов — багаторічний сторож го-

ловної траси Криму — білється про те, що сьогодні йому доводиться латати діри більш як на 50-ти аварійних ділянках.

Усередині Південного берега нині нагадують пралінну дошку: тут створено термінові об'їзди. Але така вже робота працівників ДІУ, які впроваджені роки уміло переміщують примху стихії. Сьогодні тут, рятуючи ситуацію, працює спеціальна техніка. Незовсім траси Криму стануть безпечними для руху автотранспорту і влітку, на яких, як завжди, покладено місію неспівної відкриття курортного сезону, безпеку туристів на трасах Південнобережжя гарантують.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь

**Нові видання**

## Рідкісні перлини від «Веселки»

У столітньому виданні «Веселка» світ знав про дитячі оповідання «Пригоди Пушка» Юлії Лисенко. Оповідання вирізняються доступністю сприйняття, написані гарною українською мовою з використанням народних приказок, прислів'їв. Герої оповідань і їх наставники діти доброті, ніжності, співчутливості та дбайливого ставлення до природи.

Автор подарувала свої книги шкільним бібліотекам села Інженера Запорозької області, де навчається, та села Басанів, де вона вчиться ріа шкільним спонсорів — братів Олександра та Володимира Лисенків.

Приміємо враження, що це виданнями знайшли для друку дитячі книжки гарний папір, а художник Світлана Поповська і натхненні оформили обкладинки.

Разом з тими авторами, що така солідна й відоме видання, як «Веселка» останнім часом рідко радіє дитячої своєю продукцією. Як відомо, «Веселка» по можливості видає твори, що входять до золотого фонду дитячої світової літератури, однак не всі в змозі придбати прекрасні, але дорогі книги. Нині видавці дешево продукцію не вигідно для видавництва. Нещодавно Президент України зобов'язав керівників відповідних міністерств і відомств підготувати проект указу «Про державну підтримку книговидавничих справ в Україні». Хочеться вірити, що високі чиновники не забудуть про видавництво дитячої літератури.

Тим часом одна із шкіл у Росії, де є гурток з вивчення української мови, вже закупила для читання книгу Юлії Лисенко.

Галина РОМЧУК.

# Інвестиційні ринкові економічні нові підходи

Для розвитку процесів становлення ефективної, гнучкої та здатної до саморегулювання системи ринкових відносин в Україні потрібні нові економічні умови, а саме: формування конкурентного підприємницького середовища. Саме в ньому активізується інвестування як запорука повноцінного промислового та аграрного розвитку.

У цьому контексті по-справжньому є подією вихід у світ нової монографії Б. В. Губського «Інвестиційні процеси в глобальному середовищі» («Наукова думка»). У книзі досліджуються і проблеми фундаментальної теорії, зокрема ті, що стосуються актуальних проблем глобальної міграції капіталу, і проблеми, пов'язані з ключовими завданнями розвитку економіки України.

Автор акцентує увагу на тому, що значення та роль міжнародних інвестицій у сучасній світогосподарській системі обумовлюються двома такими впливовими чинниками економічного розвитку, як поглиблення глобальної та регіональної виробничої і науково-технічної кооперації, а також інтеграції національних господарських систем, глобальна уніфікація фінансових операцій та інвестиційної інфраструктури.

Особливий інтерес викликають матеріали книги, присвячені конкретним проблемам регулювання міжнародної інвестиційної діяльності, адже відомо, що нині в Україні так і немає прийнятних умов для залучення іноземних інвестицій.

Результат проsto жалюгідний: криза внутрішнього інвестування і мізерні обсяги залучення іноземних інвестицій (2,5 млрд. дол. США за 5 років), котрі не дають ні в яке порівняння з відповідними показниками навіть наших сусідів — колишніх радянських са-

телітів по Східному блоку. І це без урахування інвестування в сільськогосподарський сектор, який щорічно вкладається близько 150 млрд. німецьких марок. Проте ідея монографічного дослідження Б. В. Губського полягає в тому, що ізоляція національної економіки від глобальних процесів міграції капіталу неминуче породжує її ізоляцію в більш широкому міжнародно-економічному розумінні, насамперед науково-технічному і соціальному. І для того, щоб національне господарство не стало жертвою анахронічного патеріалізму та не втратило остаточно здатність конкурувати на міжнародних ринках, слід вдатися до рішучих змін макроекономічного підходу, формування вишуканої та перспективної політики прориву та залучення іноземних інвестицій, раціонального використання власних фінансових ресурсів.

Залогом книги становить значний інтерес для науковців та практичних працівників, фахівців апарату державного управління. Вона може широко використовуватися як навчальний посібник для студентів, аспірантів та тнк, хто прагне оволодіти ґрунтовними теоретичними та прикладними знаннями у сфері інвестиційного менеджменту.

Валерій НОВИЦЬКИЙ,   
виродковий науковий співробітник   
Інституту світової економіки   
і міжнародних відносин НАН України,   
доттор економічних наук.

\*\*\*

Днями автор книги народний депутат України   
Борис Гринюк успішно захистив докторську   
дисертацію.

Вітаємо!

## Чемпіони дотривоково

ЛОКЕЙ Чемпіонат світу. Група В. Лоханія і Сербія (Словенія). 6-й тур. Велика Британія — Норвегія. 3:4. Словенія — Данія. 4:4. Нідерланди — Польща. 4:5.

Україна — Естонія. 3:1 (0:0, 1:0, 2:0). Збірна. 21. Литва. 21. Словенія. 41. Саломея. 43. Марко. 46.

	В	Н	П	Ш
УКРАЇНА	6	0	0	34-11-12
СЛОВЕНІЯ	4	1	0	25-16-9
Естонія	3	1	2	15-16-7
Данія	2	3	1	18-20-7
Польща	2	1	3	19-22-5
Норвегія	2	0	4	14-17-4
Велика Британія	2	0	4	2-24-4
Нідерланди	0	0	6	9-29-0

За тур до завершення змагаль національна збірна України заповняла золоті медалі і путівку до перехідного турніру. Тетер вперше най кращі борються за вихід до фіналу найкращого.

Отже, сьогоднішній зустріч України — Данія для нас уже нічого, окрім протесту, не означає. Завтра по обід збірна України перемігши американців попереться на батьківщину.

## На різних широтах ФУТБОЛ

Виконаком Федерації футболу на спеціально засіданні заперда новий підрозділ — комітет у

**Спорт**

роботи зі збірними країни. Його очолює відомий український тренер Олег Бондаренко. Запердимо також тренера, відпрацюють з національними командами. Проробили про це збірники та інтерв'ю з президентов ФФУ — в наступному числі гезети.

Минулої серди відбулося багаторазове засідання національних збірних: Данія — Норвегія. 0:2. Англія — Паратвія. 3:1. Швеція — Франція. 0:0. Німеччина — Нідерлі. 1:0. Бельгія — Румунія. 1:1. Чад — Колумбія. 2:2. Хорватія — Польща. 4:1. Австрія — США. 0:3. Англія — Португалія. 3:0. Болгарія — Марокко. 2:1. Шотландія — Фінляндія. 1:1. Аргентина — Корея. 3:1. Словенія — Чехія. 1:3. Угорщина — Македонія. 0:0. Ізраїль — Аргентина. 0:2. Росія — Туреччина. 1:0. Північна Ірландія — Швейцарія. 1:0. Іран — Азмія. 1:0.

Першість України. Перша ліга. 29-й тур. «Хімік» — «Перемо» 1:4. «Металіст» — «Авангард-Індустрія» 2:1. «Фрунзівський» — «Шахтар» 2:1. ФК «Львів» — «Поліграфтехніка» 2:4. «Шахтар» — «Ніва» 1:0. «Сталь» — «Полісся» 2:0. «Нафтовик» — «Десна» 4:0. «Вугилюк» — «Шахтар» 1:1. «Шахтар» — СК «Миколаїв» 0:1. «Явір» — «Динамо» 2:0-3.

# Питання на бюрократа – суд. А на нього хто?

**ПІСЛЯ публікації статті «Управа на бюрократа? Суд!» автор отримав величезні листи від обурених читачів. Можливо, не треба зайвий раз дратувати нас і деінформувати.**

## Тенденції

«Жодний суд сьогодні не в змозі допомогти нам, — скарижить Тетяна Марчева з Мелітополя. — Тим, він ухвалив рішення на користь простої людини, та не лише половини справи. Бюрократ або виповідав-керівник чхати хотіли на третю владу. А вона, у свою чергу, не дуже дбає про виконання своїх же рішень і постанов. Судові виконавці працюють абиш, залишаючи позивача сам на сам з виповідцем».

Служитель Феміди можуть на виправдання навести довший аргумент, починаючи від «усі підприємства лежать» до «суди не опалюються», але факт залишається фактом: у канцелярії судів припадають порохом тисячі виконавчих листів, якими нехтує сторона, що програє. Упевненості в собі їй часто-густо додає бездіяльність судової влади, її дивовижна субтильність і рідкісна аморфність.

«Управа на бюрократа — суд, а на його хто? — запитує І. Смоляр з Кременчука. — Я працював на запарковому підприємстві, проте досі не отримав зарплати за серпень-грудень 1995 року. Автозаводський райсуд Кременчука задовольнив мій позов у березні минулого року, а судовиконавець отримав виконавчий листа лише в січні 1998-го».

Це, на жаль, перший, проте не останній випадок «співчужності» Смоляра з найчужбішим і найсправедливішим судом у світі. Він має необережність по-заяти свою трудову долю як з одним підприємством, вже кременчуцьким. Номо також не виплатили йому заробіток — за березень—вересень 1996 року. Той самий районний суд прийняв у травні минулого року позовну заяву несповного Смоляра і, схоже, пішов у підпілля. Позов не розглядали, а скарги Смоляра на бездіяльність і обласного суду, управління юстиції, Верховної Ради повертали до райсуду, як мовляв, не сім'яні. Чи їй місяці тому суддя вирішив призупинити рух позову (нібито він кудись рухався), бо ж, як з'ясувалося через

сім місяців, не значив точне місцезнаходження виповідця, — пише І. Смоляр. — Кому ж кланяться ще, щоб суд почав поважати права громадян і захистити мене від сваволі? Мій юст мій листи ігнорують...»

Такі саме запитання ставить і Л. Ренжинова з Красного Луча Луганської області. Вона два роки (!) судилася (сама, без адвоката, бо він аж надто дорогий) з приватною фірмою. І виграла!

«Але що з того, коли вже 10 місяців я так нічого й не отримала від безсвинного виповідця: ні дивідендів, ні компенсації за моральну шкоду, — скарижить читачка. — Директор фірми, який протягом півтора року нехтував судом, залишився непокараним. То чи варто дивуватися, що він і тепер не виконує рішення третей владі?»

А ще ж обласне управління юстиції, покликане доводити виконання судових рішень? Номо відповіло, але не по суті справи. І навіть після вказівки з Києва керівництвом управління і палієм не ворухнуло, аби реалізувати ст. 124 Конституції України...

А тепер, читачу, скупуй трохи статистики. Торік суди України розглянули 11 тисяч справ за позовами громадян про нечасну виплату зарплати. Практично всі вони були задоволені. Проте задоволення від цього позивачів, на жаль, не отримали. Бо палаткою було на папері.

У липні 1997 року ми звернулися до Слов'янського міськсуду із заавою про виплату зарплати, а також розрочування, не виплачених синові у зв'язку з його призовом до війська, — пише Людмила Палаченко із Слов'янська Донецької області. — У серпні минулого року суд задовольнив наш позов, але ось через кілька місяців син уже звільнився в запас, а гроші йому так і не виплатили. Що ж це за третя влада, яку так віберсто неважають?»

І, представник четвертої влади, може відповісти на не запитання. Але то не моя компетенція. Тому сподіваюсь на відповідну реакцію з боку представників Феміди і чиновників Міністерства юстиції. Це який хліб і виробляти його, чи то пак виповідати, — їм.

А відповіді чекають тисячі шахтарів, учителів, меліків...

Іван ІЛІНІН.

## Зарплату ми сплачуємо регулярно взимку та літню!



ІЛІНІН

## Питання рубя

## Держава мій боржник

Що ж це виходить, дорогі ті поки що жви-дворів співвітчизники? Де «нас опинили»?

Мосу суспільно, вестеранові праці, диням прислали листа про те, що ми, пенсіонери, за те, що продовжуємо жити і користуватися комунальними послугами, винні величезну суму. Велечину в порівнянні з нашим нинішнім «пенсійним забезпеченням». Так ось, у заганутому листі вимагають, щоб вестер-пенсіонер погасив цю шадеву суму (близько 300 гривень) за три дні, інакше від'єднають від комунікацій.

Отже, ми зобов'язані негайно гасити зобов'язаність, нам гасити і не думати чи робити виплати, по думати. Ми з дружиною випірвали від зарплати і доверили на зберігання й «прокучування» нашої державі близько п'яти тисяч карбованців. За тодішнім курсом близько семи тисяч доларів США! Сума, як бачите, чималенька. І ми — не жабраки.

Так хто чий боржник? Дайте відповісти, якщо зможете. Хоча б перед своїм сумлінням, панове керівники. Що ж сподіється на «ресурсних адміністрацій» субсидій, то з ними повертають — розраділися спочатку за зобов'язаностями, потім приходить. Коло замкнулося вже для багатьох.

Нині держава обкріпла нас і збрала жабраками — завутих воях, робитиме з нами те, що завжди багатий робив з бідним.

І. ІВАНОВ.

## За листом читача

## Із села видніше

ЩОБ вирішити проблему, про яку розповів у листі житель Трикопців Коростівського району Житомирщини Степан Давидюк, вислати по телефону факсиміляр до коштовного відділення села Шаваростів, що обслуговує і Трикопці. Воєсе було дуже просто: листомаша приносила нашу газету переплатниками надовки, тож Степану Михайловичу прилягли як замість грошового варіанта потрапляв російськомовний. І він, українськомовний, подумав, що тут закінчили політими-інтрижки.

Як входить в таких випадках, листомаша позбавили премії. Степан Михайлович жалкує:

— Це ж і моя вина в цьому: поспішив надіслати листа, не з'ясувавши нас на місці.

У цьому незвичному епізоді відображається одна проблема і робітників: люди, особливо в таких віддалених неспокійних сел, оцінюють політику і політики, зміни в суспільному житті саме через буденні факти, з якими щодня стикаються.

Якщо, приміром, з вини якогось місцевого керівника у сільський магазин нечасно завоюють хліб або ж шна на цукор у сім'їзній ванні виши, ніж на базарі в обласному центрі, якщо сім'ярла не подала, щоб немичним людям завезли дрова — винна якась гідка влада. Та чи так це? Випадок з листомашою свідчить: не завжди.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

## Поверніся, дідусю Панасе!

Шановна редакцією, здрастуй! Колись, було, що моя сім'я збиралася біля телевізора. Успішали гарненько і слухали уважно кожен звук дідуса Панаса. Він був дуже добрий, діточкам любив, ми йому листи гарні писали, малюночки малювали. Листи наші були цікаві-прецівай, а малюночки гарні-презентні, він їх по телевізору показував і нас зваляв. А коли ми стапожили вкладалися, нам колесо-

ву пісеньку співапи про те, якими добрими і мужніми ми виростемо. А нині на нас і телевізор аксьм нехотий! Діви от старішою вилучать, зривають корчати і шось таке верзуть, що ми не второпамо. Пожми рекламу показують про якісь крильця. Тапо мій кажуть, що нашу качочку провали за мішок з грошми, а тепер за тям мішкою не видно білий.

Дуже просимо тебе, «Голос України», «обднатися з нами в одну партію, яка називається «Колосівщина». Може, нас побачить дід Панас і розкаже нам про нашу качочку, як колосів...

Прохання діток записав дід

Петро ЗАГЛАДА.

Високе

Чернівецького району Житомирської області.

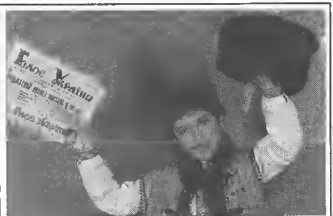


Фото з конверта

На знімку — третюкласник Ростислав Ошито-Він, а точніше, його батьки, стали свого часу призерами лотерії «Гу». Його мама написала до редакції відносно листа й подалася шканим фактом. Виявляється, родина Ошито-Він, що живе в Глузмані Івано-Франківської області, на імениччч в день ангела ларує своїм близьким і друзам квитанію на «Голос України».

«Отже, тираж газети зростає протягом року, — пише Ганна Ошито-Він. — Пропонуємо усім читачам так читини — нехай знайомі спочатку ознайомляться з газетою, в потім, упевнена, полюблять її».

Що ж, спасибі на добромудрому слові, добродію Ганно. Хай вам щастить і надалі.

Виділя листів «Гу».

## Один абзацем

### Полтава

Мій батько загинув у боях за визволення Києва. Навіть не знаю, де його могила, бо він пропав безвісти. За нього державна виділила мені «аж 13 гривень 73 копійки. Мені дуже боліло одержувати цю доплату до моєї пенсії...

К. МЕЛЬНИК.

### Луганськ

З яких коштів фінансується програма «Людмила Кучма — дітям України» — з заробітків подруги чи бюджету держави? Ми радіємо, коли діти одержують які-небудь подарунки, але чи не краще створити умови, щоб батьки могли самі заробляти їм на хліб, або виділити на утримання дитини пристойну пенсію?

С. СТЕЛЬМАХ.

### Хмельницький

Тяжким були повсякденні роки, все робили руками, тесили не було ніякої. Поля скопували лопатами, жали, косили, в'язали, скручували від зорі до зорі. Я працював разом з усіма, потім мене переселили на роботу в сільську раду. А коли падали земля, моєй праці в колгоспі не врахували, і я залишився в селі без землі.

І. ГИВАЦЬКИЙ.

## Ви цікавилися

## Дивіденди річковиком

Я з дружиною вклав вачери в місцеве підприємство, але про дивіденди нам навіть не задурили. Може, інші акціонери масивіли за нас? Цікаво, хто?

Андрій СЕМЕНЯК.

Лубенський район

Полтавської області.

Таких підприємств, де акціонери регулярно отримували б певні річні виплати, на жаль, в Україні дебагато. Компанія «Укрфрідто» — одне з них. І президент Кірила Славов нещодавно оприлюднив дані про досягнення суспільства: вклав в 1997 році. Поправачами річковиком краще, ніж позаторік. Збільшилися й дивіденди. Нинішнього року на кожну акцію «Укрфрідто» виплатили 75 копійки.





13.20 Сафарі продовжує  
фільм «Ті, що живуть  
вільними».

14.50 Грей, гармонь улюб.  
15.25 Світ пригод. Худ. фі.  
«Корона Російської  
імперії».

16.30 Зірки світового футболу  
у програмі «Кубок світу  
98».

16.55 «Брейн-ринг».

17.50 Ук-енд.

19.20 Золота серія. Комедія

18.50 Золота Серія. Комедія.  
«Джентльмени удачі».  
20.00 Інформаційна програма.  
«Подробки».  
20.50 Вперше на телеекрані.  
Найвідоміший  
полцейський детектив.  
«Ho!І центурйони».  
22.35 Малювання.  
23.10 Розважальна програма.  
«Нічний будильник».  
23.50 Футбол. Прем'єр-ліга.  
«Арсенал» — «Евертон».  
0.45 Прощальна програма.

**ТЕТ І КИЇВ**  
**ТЕТ**

7.16 СІТ  
7.35 Міські новини  
7.45 Дитяча програма «Ан  
солька»  
8.30 Хрещатик  
8.45 Що? Де? Чому?  
9.05 Вікна у світ  
9.50 Зоряна мена  
10.20 Х/ф «Пристрастний т

11.55 Муз. пауза  
12.00 А ми самі з вами  
**TET**  
12.30 Поп-стоп  
13.00 Барвінок  
13.25 Це-Ми!  
13.55 «Бона Деа — підлоги  
сторичні»  
14.05 Розважальна програ  
«Русские звезды»

14.35 Мультфільм  
14.45 «Чіж» (ретроспектива)  
15.15 10 хвилин на порожньому місці  
15.30 Крамниця старожитностей  
16.00 Театр на долонях  
**КИЇВ**  
16.30 Арт-в'їзд  
17.00 Нехай вам буде комфортно

18.45 Посмішка А. Демчук  
17.25 Добрі новини  
Міжнародна редакція  
представляє  
17.40 Київ, Україна. Світ  
18.10 Закон про столицю:  
думки депутатів  
18.25 Кіногороскоп  
18.55 Ексклюзив. М. Жван  
кий  
19.25 Кіноколо  
19.45 Казка біля нічника  
20.00 Хрещатик

**ТЕТ**

20.30 СІТ: ВІДЛУННЯ ТИЖ

20.50 Дитяча програма «С часі»

21.10 Прем'єра телесеріалу «Золоті роки Стівена Кінга» 3 серія

22.10 «Я — пам'ятник Собі...» (Борис Хмельницький)

23.00 Прем'єра вечірньої

23.40 Нічний кінозал: куд.  
фільм» «Регтайм»  
**ICTV**  
6.30 «Хмарочос». Музична  
програма  
7.30 Серіал «Остання адр  
са». Забутий президе  
8.00

8.00 «Мандрирка у минуле»  
Мультисеріал  
8.30 Фабрика снів  
9.00 «3 х 4». Найкумедніші  
домашні відео  
Волт Дісней представляє:  
«Нові пригоди Вінні П  
ха». Мультисеріал  
10.00 «Поварення кулда  
пса» Художній телеф  
2 серія  
10.45 Варнісаж  
11.00 Кіножурнал «Брала  
11.30 «Топічний ілюмін

12.00 «Час=4» Військовий  
лежурнал  
12.30 Шлягер бо шлягер  
13.30 Візит. Мальдіви  
14.00 Сторінками фестивалів  
«Мелодія» (ТК «Міст»)  
15.00 Збірка мультфільмів  
15.30 «Троє поросят». Повно-  
метражний мультфільм  
17.00 Отак і живемо  
17.30 Мистецький канал  
«Історія А. Номі

18.00 «Нові пригоди Пуха». Мультсеріал

18.25 «Міс Четвертого Лиги Художній телефільм, серія

19.15 «Дитин ангела». Телесеріал

20.10 Вісті тижня. Інформаційно-аналітична програма (ТІА «Вікна»

21.00 «3 к 4». Нафкумедина

21.30 «Зигзаг». Художній  
фільм  
23.10 «Разом з Вами». Роз-  
жальна програма  
0.05 «Свєні». Художній фільм  
1.40 Програма передач на  
завтра

# Бізнес-новини

Прес-служба Прикарпатських військ повідомила про відкриття в Озерному (Житомирська обл.) постійного пропускового пункту через державний кордон України. Цей аеродром спромогий обслуговувати всі типи транспортних літаків.

Президент України Леонід Кучма повідомив, що на зміну Юрію Ехануруву, котрий подався у депутати, головною Деркаждотом з питань розвитку підприємництва буде призначено Олександра Кукель.

Міністерство енергетики повідомило про підвищення для існуючих з 1 травня 1998 року тарифів на електроенергію на 22,5 відсотка (до 11 копійок за кіловат-годину).

Кабінет міністрів ніс зміни до Програми розвитку малого підприємництва в Україні на 1997—1998 роки, які передбачають розроблення цільової програми фінансової підтримки малого підприємництва у сфері виробництва товарів і надання послуг та інвестиційної діяльності з використанням іноземних кредитних ліній, розроблення державної та регіональних програм підтримки підприємництва у 1999—2000 роках.

Держкомітет України з питань розвитку підприємництва повідомив, що 11—13 травня в Києві відбувся бізнес-форум «Партнер у Україні».

Кабінет міністрів ухвалив постанову, якою встановлюється порядок надання додатків місцевим бюджетам із деркаждотів-98.

Прем'єр-міністр України Василь Руполович повідомив про скорочення апарату уряду на 100 осіб. Зокрема, вирішено ліквідувати всі гілкузні відділи апарату.

Фонд державної України оголосив повторний некомерційний конкурс з продажу пакетів акцій (25,9 та 26 відсотків статутного капіталу) Об'єднаного надтоперробного заводу.

Кабінет міністрів України ніс доповнення до додатку до Положення про порядок контролю за експортом, імпортом і транзитом окремих видів виробів, обладнання, матеріалів, програмного забезпечення і техніки, що можуть використовуватися для створення озброєння, військової чи спеціальної техніки, які стосуються виходів і брухту міді та мідних сплавів, нікелю, алюмінію, свинцю, цинку, олова.

Міжнародна фінансова корпорація оголосила про вклучення України до системи індексу МФК, що сприятиме її інвестиційній привабливості.

## Офіційний курс гривні до іноземних валют, встановлений НБУ 23 квітня 1998 року

100 англійських фунтів стерлінгів	341—8665
100 білоруських рублів	—0—3745
100 доларів США	204—0500
100 канадських доларів	—142—4749
100 молдовських лей	43—2548
100 німецьких марок	113—9435
100 польських злотих	59—6812
10 російських рублів	3—3287
100 словацьких крон	—5—8139
100 угорських форинтів	—9—6230
100 французьких франків	33—9882
100 чеських крон	—5—9505

# Весняна колекція об'єктів

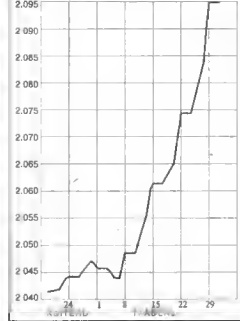
**Аукцион**

Початок аукціонної приватизації в Києві було покладено у грудні 1995 року з того часу на 20 аукціонних торгах з 1996 року приватизація та загальнодержавної власності, а також шість об'єктів незвершеного будівництва. Загальна ціна продажу приватизованих об'єктів сягнула близько 19 мільйонів гривень.

На 36 квітня в Києві призначено черговий приватизаційний аукціон, на який його організатор — Регіональне відділення Фонду державної України по м. Києву та представництва ФДМУ у Мінському, Печерському та Радянському районах Києва, а також приватизація об'єктів малої приватизації та два дозвобуду. Учасники аукціону матимуть можливість придбати з торгів кінотеатр «Кристал», державні підприємства «Ана» та «Камея», частини трьох підвалів

# Час гроші

Знову на всіх рівнях розгорнулася дискусія з питання: Чи є ОБДП фінансовою пірамідою? Всім нібито зрозуміло, про що йдеться, і не треба пояснювати, на якому підґрунті стоїть ця піраміда і як — верховілок чи основі? Проте, якщо ладитися до статистики, то ОБДП цілком може вийти з грошеним колом на доларових ногах. Така метафора має кількісний зміст. Вона вказує на значні обсяги гривневої гривні/долар



визначень уряду і на конвертації гривні в контакти створення державного боргу. Саме з цього ми виходимо в аналізі динаміки курсу гривні й облікової ставки.

Зазвичай стабільність або зміни курсу гривні пояснюють активно або очікувано-активною позицією НБУ. Втім, в актин НБУ є лише облікова ставка й можливість у досить вузьких рамках змінювати акцій обмежену конвертаційність гривні. Все інше слід вважати до його пасивів. У відношенні уряду (Мінфін) перебуває встановлення цін на первинному ринку ОБДП. Цей процес також має свої обмеження — зокрема граничний розмір державного боргу. Такі функції КМУ й НБУ визначено законами України. Проте виявляється, що цього не дості. Понад це з ліній мінусуного курсу спільними рішеннями КМУ й НБУ встановлюються межі, за які протитом певного терміну курсу гривні не повинен виходити («валютний коридор»).

Ще не є «фіксований курс», а «інстацій» встановлення високої доларової дохідності ОБДП. Можемо сказати, що «валютний коридор» — це головний атрибут ризикованого іміджу ринку ОБДП. Однак «валютний коридор» не є чимось неспокійним. Він залишає простір для прогнозів щодо майбутньої динаміки курсу гривні й підказує можливі сценарії курсоутворення. Квітень-травень це — слушний час для перевірки таких сценаріїв. Доход-

ності 3-, 6-, 9- і 12-місячних облігацій, що позаштатно, зазнають різних змін у протилежних напрямках (див. «ГУ» від 20 лютого 1998 року). Це не без обставин, а результат процесу зцінювання на первинному ринку ОБДП у минулому — 3, 6, 9 і 12 місяців тому дили різні облікові ставки, і по-різному змінювалися ціни облігацій на аукціонах НБУ. Наголосимо, що випуск 11-або 8-місячних облігацій не в змозі принципово змінити ситуацію на ринку ОБДП. Бо розподіла економіка потребує витрат. Добре відомо, що будівництво пірами ніде не обійшлося свого часу епітетичною операцією. Але ж операції не суцільно успішні.

Два тижні тому ми ввели індекс Е, або прогнозний (очікуваний) курсу гривні. Індекс розраховується на дати погігшення ОБДП. Він залежить від шни продажу облігацій, а також курсу гривні УМВБ на дату продажу облігацій і на дату створення прогнозу. На малюнку введено графік індексу Е (прогнозованого курсу гривні) на 17 квітня (цей день відновив курс 2,045 грн./дол.). Значення індексу є середнім для прогнозів курсів, які відповіляють різним типам облігацій. А кожний окремий курс розраховується за умов збереження різниці між гривневою й доларовою дохідностями облігацій на рівні 17 квітня (див. «ГУ» від 10 квітня 1998 року). Зазначимо, що це не єдина формула, котру можна запропонувати для аналізу курсової динаміки. Значення індексу Е слід порівнювати із результатами торгів на УМВБ (або з офіційним курсом на наступний день після торгів). Для цього тижня це вже можна зробити.

Світлана РОЗКОВ

## Компенсації «Остарбайтери» й «Україна»

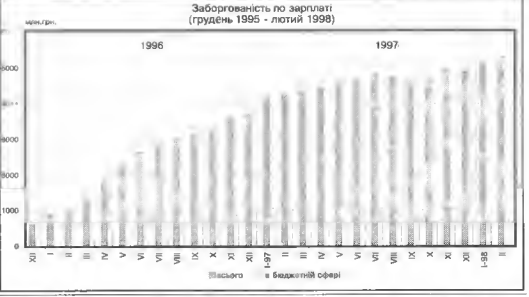
Як повідомляла прес-служба банку «Україна», на виконання постанови Кабінету міністрів України національного банку України «Про виплату компенсацій громадянам України — жертвам нацистських переслідувань» в акціонарний агропромисловий банк «Україна» вже майже рік займається накопиченням коштів, призначених для здійснення компенсаційних виплат колишнім «остарбайтерам» в акціях нацистських концтаборів.

За станом на 1 квітня 1998 року від Українського національного фонду «Взаєморозуміння і примирення» банк «Україна» одержав реєстри осіб, яким належить виплатити компенсації на суму 33 105 564 німецьких марок (DM). З них установами Агропромбанку вже випла-

чено 31 744 745 DM. Усього компенсації одержали 53 253 громадянина України. Як повідомив журналістам голова правління агропромислового банку «Україна» Віктор Краєвський у квітні наїтале тис 11,2

мільйона DM для компенсації виплат. Рівня коштів (39,5 мільйона DM), що їх банк має сплатити, планується одержати і спрямувати для виплат компенсацій протягом першого півріччя наступного року. Відповідно до

укладеного з фондом «Взаєморозуміння і примирення» договору громадянам України — жертвам нацистських переслідувань компенсації на загальну суму 85 181 946 DM.



молочна кухня на 2 тисячі порцій (сміт Барішківка, будівельна готовність — 60 відсотків, стартова ціна — 6 628 гривень).

Цільовий приватизаційний аукціон об'єктів малої приватизації та незавершеного будівництва відбудеться в Києві 30 квітня 1998 року об 11-й годині в екстериторіальному залі Інституту фізіології імені академіка О. О. Богомольця (м. Київ, алу. Богомольця, 4).

Завано по учасні в аукціоні прибувати до 27 квітня 1998 року.

Додаткову інформацію можна одержати за телефонами:

Регіональне відділення ФДМУ по м. Києву	212-29-16
Мінський район м. Києва	418-81-63
Печерський район м. Києва	290-09-28
Радянський район м. Києва	242-32-66
Регіональне відділення ФДМУ по Київській області	296-82-61

Інформаційно-оперативна група «У». Тел. 441-88-50. Факс 224-72-54.

# Діурс сепаратизму з косою сумішшю тероризму

Хроніка. Факти. Події

## • Нью Йорк

### Викрадено секрети Пентагона

У США стався найсерйозніший за всю історію випадок проникнення хакерів (викрадачів комп'ютерної інформації) в мережі Пентагона. «Зламаним» всі захисні схеми, вони увійшли до електронних комп'ютерних мереж Міністерства оборони США, викрали програмне забезпечення, яке використовується під час роботи з військовою супутниковою системою, і притримали продані його терористам. Вік хакерів приблизно від 18 років, їх майже 15 осіб, до того ж 8 перебувають у США, 5 — у Великобританії і 2 — у Росії.

## • Оттава

### Канада страйкує

Хвиля демонстрацій протестує Канадою. У столиці третій день біля будинку парламенту мітингують канадці, що стали невдоволені через необхідність платити після переливання крові, зараженої вірусом гепатиту. Вони вимагають компенсації у зв'язку із втратами працездатності. А в Голландії (Нідерланди) робітники, що одержали важкі травми на виробництві, зійнявши резнізлющі преси металів, пропонували вимагати додатних допомог для одержки каліцтва. У Ванкувері (Британська Колумбія) розгорівся конфлікт на трьох лісообробних та паперових комбінатах. 2,4 тисячі страйкарів домагалися підвищення зарплати і покращення пенсійного забезпечення.

## • Пномпень

### Закордон нам допоможе...

Колішній перший пер-м'ністр Камбоджі принц Норолан Рангит висловив за запрошення міжнародних спостерігачів на літній парламентський вибір країни. «Хітя прихильність у центрі та провінціях», — зазначив принц після зустрічі з королем-батьком, — забезпечити вільний і справедливий характер голосування».

## • Белград

### ...Чи краще власними силами?

У Сербії вчора відбувся референдум, під час якого громадяни висловилися на єдине запитання: «Чи згодні ви на участь законорядних представників при роз'язанні проблеми Косово та Метохії?». Референдум проведено напередодні призначеного на 29 квітня в Римі засідання Контактної групи, де розглянуть можливість запровадження проти Югославії економічних санкцій у зв'язку з виступом протреси в діалозі офіційного Белграда і косовських албанців.

## • Афін

### Пішов із життя президент

Помер колишній президент Греції 91-річний Костас Караманліс — одна з головних фігур на політичній сцені Греції протягом п'яти десятиліть. Він помер від зупинки серця.

За повідомленнями [www.informations.com](http://www.informations.com) та Інформаційних агентств.

(Початок на 1-й стор.). Представник косовських албанців Галена Тагірі була відомою з журналістами, «на», — заявила вона, — адрольність лише незалежності. Тагірі заклала світове співтовариство скористатися бойовим досвідом і вестити до регіону війну. Представник Приштина наголосила на «примирі» самовизволення і, як ішній варіант, пропонуєла апровадити над регіоном міжнародний протекторат. Щодо майбутніх переговорів між Приштиною і Приштиною, то косовські албанці пропонують проводити їх на нейтральній території, що означало б рівний статус учасників.

Дебати з косовського питання знаходилися протриманим думок. Проте фактично було дві позиції: проєкція і проєкція. Особливо дісталася серце від донедавна «братнік» народів: хорватів, македонців та словенців. Наприклад, Куртур Пруді, македонський зазначив, що «Косово заслуговує таких самостійних прав, як і інші республіки колишньої

СФРЮ», а «режим Мілошевича — захід», який було вжити проти сербів у Боснії. Косовський албанець відвідує примирливі представники Албанії та Туреччини.

І наваля, глава української делегації Борис Олійник назвав у своєму виступі те, що відбувається в Косово, «вірусом нинішнього місії косовських албанців», що розв'язав проблеми значно спростилося б, якби Югославія стала повноправним членом Рад Європи. Минувшого місяця косовський уряд подав відповідну заяву. А грецький делегат Євратіос Коракіс висловився проти атручення міжнародного співтовариства у косовській справі. «Чому курдська і проблема на є міжнародна справа і чому Туреччина не піддає міжнародним санкціям, хоча вже кілька курдських селі було знищено турецькою авіацією і танками?», — запитав він.

Делегати Ассамблеї ухвалили рекомендацію, голови теми якої так проблем:

можна розв'язати лише шляхом надання Косово широкій автономії в рамках СРЮ. Делегати Приштина закликали до відкритого діалогу без будь-яких умов. Рекомендація також закликала сербів погодитися на присутність міжнародних представників на таких переговорах, а косовські керівництво заступити дії бойових Армії звільнення Косова та вжити попереджувальні заходи, аби не допустити збройних сутичок.

Окрім когославського, ПАРЄ розглянула питання реформування ООН. Затверджено документ, в якому Ассамблея відзначила, що не погано було б більше залучити до роботи ООН представників національних парламентів. А делегат від України Василь Костюшин наголосив у своєму виступі на необхідності ширшого представництва у Раді Безпечки ООН представників східноєвропейських країн. Відбулася також анбори суддів до Європейського суду з прав людини. Від України обрано Володимир Бутківка.

Анатолій МАРЧЕНКОСЬКИЙ.

# ж плани у партнерстві?

**ПРИЗНАЧЕННЯ Бориса Тарасюка міністром закордонних справ України на перемогу комуністів на парламентських виборах — дої поїї, як істотно впливають на відносини нашої держави з НАТО, а також на відносини з Росією, зокрема на співробітництво у помірних проєктах «Партнерство заради миру» (ПЗМ). Для деякого майбутнього з'являється Україна—НАТО виглядає досить невизначено. Аж до утворення на Михайлівській площі керує провідний політик, екс-генерал нашої місії при НАТО, а на Пензенському проспекті в Києві міліції ті, хто розглядає альянс якляють кої ворога.**

Та ситуація що така дивовижна в цій ситуації не привела до будь-яких серйозних змін у зовнішньому курсі нашої держави. Правда, деякі західні політики висловили побоювання, що Україна й надалі співпрацювала з Брюсселем. Наприклад, заступник державного секретаря США Струв Теббс нещодавно так означив перспективи відносин України та альянсу: «Завдання України в альянсі — це реалізація Харті НАТО України для того, щоб Україна — перша республіка колишньої ССРР, що приєдналася до ПЗМ в 1994 році — змогла активувати свою участь у цій програмі. Думано, що Україна має намір вийти за межі ПЗМ на новий, по-справжньому косяк — співробітництва, але перш ніж це відбувається, Україна повинна повністю використати її можливості, як це ми». Так, наприклад, сподівалося, що Київ прийме пропозицію альянсу про відвідування другого свого військового представника координуючої групи ПЗМ при штабі Верховного головнокомандувача об'єднаних військових сил

НАТО в Європі. Це дасть змогу Україні розширити свою участь у плануванні операцій в Боснії та навчання ПЗМ, що проводиться під егідою НАТО».

Водночас не тільки політичні «експерти» ставлять під загрозу співробітництва з Брюсселем. Побова та Брюссель, а також деякі західні політики, що перші успіхи нашої співпраці з НАТО потонуть у вирі слів і побоювань. Одна справа проголосувати про програму співробітництва з НАТО у рамках ПЗМ була значно обмеженою, ніж аналогічні плани інших держав. Левою мірою це навіть тільки самолюбство. Але програму було виконано лише на сорок відсотків. Звісно, виправдання може слугувати той факт, що загалом Україна, як і всі інші країни, більше заходів, ніж інші партнери НАТО, виконавши свої проєкти на сто відсотків. Постає запитання: чим же ж гордо гордиться, якщо план повністю виконати було нерезультативно?

Торішні помилки враховано під час складання програми на цей рік. Як зазначили представники ПЗМ у Брюсселі, нині зроблено наголос не на кількості заходів, а на їх якості. Невдовзі представники штабу Збройних сил України повідомлять «Інтерфаксу», що 1998 року наші військовики візьмуть участь у 99 заходах у рамках ПЗМ, серед яких — військові навчання, семінари, конференції. У дохв багатонаціональних навчаннях на території України «Штат миру-98» та «Сі Бри-98» братимуть участь 16 держав — членів НАТО та 28 країн — партнерів альянсу.

До речі, щодо доцільності проведення військових навчань у рамках ПЗМ. Звичайно, левна критика існує і в Києві, і в Брюсселі. У нас, зокрема, побоюються нової хвилі невдоволення противників НАТО (як відомо, торік в Криму протестували проти «Сі Бризу»). У штабі оборони України ж вважать, що військові навчання мають над ефективною заходів. Тому є побоювання, що військові навчання перетворяться на «фестиваль» або «багатонаціональні пияти пива». Справді, перші спільні навчання, за висловом одного з представників альянсу, були досить демонстрацій однією своєї формою або автоматів. Але нині користі від навчання значно більше: військові сили країн навчання будуть краще розуміти під час виконання спільних заходів.

Щоправда, виникає одне запитання: чи є якась ко-

ристь від цих навчань для України, адже солдати створюють службу невідомо де мобілізуються? На це в НАТО є відповідь: спільні військові навчання полагати, що вони не в тому, що солдати на тижнях «апрасувати» час, а в тому, що військові навчання різних держав спільною хоча і не самі галузі зв'язку. Окрім навчання солдатів створюють службу, набути під час багатонаціональних навчання, не дають у ході порівняння з набутих досвідом діями. Саме останній — найважливіший, — на наш погляд, — Сили конкретно заходів бюджету програми співробітництва України з НАТО у рамках ПЗМ — по нині не відомо. «Партнерство заради миру» часто називають сломом у політиці та мухою у фінансах: бюджет ПЗМ дуже обмежений. Але кожен держава — партнер альянсу сам слугує всі витрати на участь, наприклад, у військових навчаннях. Але деякі країни, наприклад, Україна, не пильні. Крім того, в Україні часом з'являється можливість «продиротися». Сьогодні, нині наша держава пропонує країні НАТО використувати в Яворській полігон на Львівщині. Ймовірно, що альянс розглядає на базі нашого полігону навчальний центр, хоча до НАТО практика як край рідко. Нашими конкурентами в тендері виступають Швейцарія, Італія, Греція, Іспанія, Словенія, що Львівщина західним військовикам сподобався більше.

Надія БЕРДІЧУК.

# Розпуск Думи залежить від Кириєнка

УЧОРА минуло місяць відтоді, як президент Росії Борис Єльцин своїм указом відіслав у відставку уряд разом з прем'єр-міністром Віктором Черномірніковим. А сьогодні депутати Держдуми Думи втретє розглядають кандидатуру виконавчого голови першої Думи Кириєнка, якого Борис Єльцин вважає наступником Черномірнікова. На думку спостерігачів, цього разу над повинна ухвалити Кириєнку, знайдено певні статки поставлено на ки.

Очевидно, всі депутати в діяльності члени Північного казку про рибальку та злоту рибку. Триві він закінчив свій невід у мере. Дічні пропонуєла йому злоту рибку хороший відкуп... Але всі ми знаємо, що у фіналі нерозумна бабця залишилася з розбитими очима. Майже так протія з останнього місяця розвивалися події у Росії. Безперечно, під час військових кон-

суляцій Бориса Єльцина з главами обох палат парламенту були й торги: парламент хотів ухвалити рішення в Єльціна, а Єльцин — у президента країни записав є хозієр, який він може, якщо треба, і здати. Проте й аргументи Єльцина, ні закляки глави палат досі не справили впливу на депутатів. І ось остаточно, третій раз. Останній, бо цього разу депутати не

заставлять Кириєнка, то наступним кроком стане розпуск парламенту і дострокові вибори.

Очевидно, такої перспективи не боїться ніхто КІРФ: «Позиція комуністів не змінилася», — заявив Геннадій Зюганов, — вони готові до чогось, але урядом кандидатури Кириєнка». Такі прогнози роблять щодо «Яблока». Разі, у прес-релізі фракції повідомили, що вона також виступить проти Кириєнка. Але під час останнього голосування чимало депутатів від «Яблока» або не тисли на кириєн, або утримувалися від голосування. Було таке, можливо, дехто з тих, хто не міг визначитися, і додати свій голос до перемоги Кириєнка.

Кардинально змінилася позиція ЛДПР. Так, Володимир Жириновський заявив, що ліберал-демократи змилися гід на ми-

лість і дають Кириєнку добро. За прогнозами Жириновського, якщо голосування БЗМ триватиме, то кандидат може отримати 230 (потрібно 226) голосів. До речі, деякі з БЗМ притримали, що голоси ЛДПР, а не тільки за Кириєнка — не безлітні. І дума вже доручила спеціальній комісії перевірити повідомлення про підкуп депутатів. Якщо інформація підтвердиться, то скандально не минуть. Але, як відомо, хабарі дають не для того, щоб покласти.

І нарешті одностанно «за» сьогодні проголосує «Наш дом — Росія», і саме він сподівається стати базою під час формування нового уряду.

Між тим, обговорення до Думи запитів і Борис Єльцин, не часті гості у стінах парламенту. Останній раз, коли він опинився він-на-він з Думою, це завершили прийняттям бюджету. А Кириєнку — кілька бюджетів коштує.

Наталія ФІЛІЩУК.

# Баланс 31Ф «Перший Український Фонд Приватизації» на 1 січня 1998 року

Тис. грн.		1. РОЗРАХУНОК ЧИСТИХ АКТИВІВ		(тис. грн)			
Актив на кінець звітного періоду							
1. Основні засоби та інші позаоборотні активи: залишкова вартість							
догосподарської фінансової вкладення (58)							
Всього по розділу 1:							
2. Засоби і витрати:							
витрати майбутніх періодів (31)							
Всього по розділу 2:							
3. Грошові кошти, розрахунки та ін. активи:							
за товари, роботи і послуги,							
строк сплати яких настав (62,76)							
з бюджетом (68)							
по авансам віданим (61)							
розрахунковий рахунок (51)							
валютний рахунок (52)							
інші грошові кошти (54,55,56)							
інші оборотні активи							
Всього по розділу 3:							
Баланс (сума рядків 070, 150, 320, 331 і 340)							
ПАСИВ на кінець звітного періоду:							
1. Джерела власних та прирваних до них коштів:							
статутний фонд (35)							
середовищні фонди (87,88,96,129,400,0)							
розрахунки з учасниками (75)							
Прибуток нерозподілений звітного року (80)							
Всього по розділу 1:							
3. Розрахунки та інші пасиви:							
за товари, роботи і послуги,							
строк сплати яких настав (62,76)							
з бюджетом (68)							
по позабюджетним платежам (65)							
по страхованню (69)							
по оплаті праці (70)							
Всього по розділу 3:							
БАЛАНС (сума рядків 490, 530, 570)							
Довідка про вартість чистих активів на 1 січня 1998 року							
Закриті акціонерні товариства «Перший Український Фонд Приватизації» (Закритий інвестиційний фонд)							
Юридична адреса: м. Київ, Арсенальна площа, 16.							
Поштова адреса: м. Київ, вул. Фрунзе, 15.							









# Без сну. Під шум ночного прибору

**ЧЕТВЕРТИЙ Міжнародний фестиваль сучасного мистецтва «Два дні і дві ночі нової музики в Одесі» зібрав до однієї з музичних столиць світу величезну армію композиторів, виконавців, наркомів. Влітку як 100 учасників покаже публіці найновітнішу творчість. Заснували фестиваль композитор Кармелло Цепколенко (артдиректор) та диригент Берхард Вульф (президент).**

**Із-за лаштунків**

«Я вважаю «Два дні і дві ночі» одним з крапчиків, сказав координатор культурних програм Людмила Габуз. — Він продемонстрував зацікавленість композиторів та виконавців світового рівня».

Ще нове в нашому житті заслуговує на увагу: так вважав з кожним роком делал більше людей. Студенти-консерватори, що приїжджали у цей період з великих міст, художники, що присвячували свої картини фестивалю, публіка, що приходила на концерти задовго до початку... Усі вони жили за законами non-stop-концерту. Починаючи з прелюді в залі філармонії, протягом двох днів у Центрі української культури вжурвало на жодне інше не схоже, особисте життя.

«Два дні і дві ночі» розпочалися ще до офіційного відкриття. Аудиторії консерваторії імені А. Нежданової на кілька днів перетворилися на класи інтернаціональної академії майстерності. А викладачами тут були учасники фестивалю — віртуози та творці нової музики. Ось що розповідає про ці «студії» саксофоніст-мультиінструменталіст Трьо Стефані Меже (Бельгія), побував на пріор одеських фестивалів:

«Знайти могло б бути більше. Адже для студентів крає, коли за кількама уроками діє концерт «з підлаштями». Схоже, що цей фестиваль дорослішає з кожним роком. Відчуваю, нас уже знають та чекають. Це згіршає».

Тут шороку відкривають нові імена. Цього разу

серця наших відкриттів були ансамбль «Klangemisch» (Швейцарія), квіртет «Lumina» (США), група «Проект 7» (Україна), акордеоніст Пасквенті Конті (Франція), скрипаль Рустем Абдізов (Татарстан), тромбоніст Барт Вебб (Великобританія)...

«Можливо, не всі твори, які ми тут почули, стануть «золотим фондом» сучасного мистецтва — поділявся думками дарт фестивалю, композитор Раша Калімуліу з Тарастану (він представив публіці свій новий перформанс для скрипки та ударних). Раша, як і багато його колег-музикантів, переконаний у неперсності значення фестивалю: «Нам дуже важливо бути в курсі нових досягнень. Ми вчимося одне в одного... Відштовхуючись від національних традицій, ми просуємося по спіралі. Усіх врадили твори Валентина Сильвестрова. Це — класик сучасної української музики. Він користується найновішою технікою, не втрачаючи при цьому ішншнудності та зв'язку із традицією».

Фестиваль «Два дні і дві ночі», як чарівник Смагдального міста, кожному щось подарував: чи силими, чи коханням, чи просто душевне слово або мелодію. А краще, приїжджайте наступного року до квітневого приморського міста — самі все відчуйте. **Вікторія КОРЕНЬКО**, музикознавиця.

На знімку: квіртет «XASAX» (Франція).

## Про те, що було і буде

### Отака воля, актуальність, бородача

Завітавши на виставку «Зміни виміри» в галерію Центру сучасного мистецтва Сороса, можливо, вам утвориться на думку: «Всє не бє...». Не бєзте стєбї! Як писав Лант: «І море повторюється, і сонце...». Тож коли вам здалося, що всі ці дотепи, металеві конструкції, гумові автори, інсталяції і навіть більш-менш свійські відкриття — уже вичерпані чи навіть трішки, переключте увагу на інше. А саме — на роздуми про те, який зиск вам від цього повторення пройденного? **Фото Володимира ФАЛІНА (США) — Уїлфрідом.**

### Громадянство: музикант

Леонард Бернштейн колись висунув тезу — об'єднати наші співу з популярною музикою. Втілюючи ідею, він ставалася відомому симфонічному оркестру «Філармонія нації» (Німеччина), що його було засновано 1989 року. Нині у складі талановитого колективу — представники 30 національностей. А керує оркестром відомий диригент Юстус Франц. Заграв «Філармонія нації» виступає в Національній опері України у рамках фестивалю «Ландіфот»: турне дружби».

### «Витязь»-мораліст із душою народознавця

«Золотий витязь» виступає проти використання скра-на в брутальних, аморальних цілях — так визначають основне завдання міжнародного кінофестивалю з такою назвою його організатори. «Золотий витязь» був прийнятий у багатьох країнах, тепер настає черга й нашої. І хоча, за початковим задумом, на фестивалі мали запрошувати кінематографів — «народознавців і слов'янських народів», бажання стати його учасником уже виявили 35 країн, серед яких США та Китай. Того «Золотий витязь», що відбудеться у Києві у другий-третій декадах травня, демонструватиме широкі відкриття світів.

## Погода

25-26 квітня погода в Україні нестійко поліпшиться. Температура вночі 1-7, вдень 14-20, а на місці до 24 градусів тепла. На Кієвщині без снігу. Температура вночі 1-6, вдень 14-20 градусів тепла.

Українська гідрометеостр.

## Афіша ахидних днів

### • Кіно

Національна опера імені Т. Шевченка: субота — концерт симфонічного оркестру «Філармонія нації»; неділя — балет «Наполеон К. Хачатуряна (о 12 годні)» опера «Тарас Бульба» М. Лисенка.

Національний драмтеатр імені І. Франка: неділя — казка «Дівчата народження князя Леопольда» А. Хайта (о 12 годні).

Національний драмтеатр імені Лесі Українки: субота — «Тобіале та І. Зінгера та І. Фрілмана; неділя — казка «Пригоди на чарівному острові» М. Панфілова-Рижкова (о 12 годні), «Історія однієї пристрасті» Г. Джакса.

Початок вечірніх вистав о 19 годні.

### • Опера

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Трубадур» Дж. Верді (о 18 годні); неділя — балет «Доктор Айболіт» І. Морозова (о 12 годні), опера «Святий Онуфрій» П. Чайковського (о 18 годні).

Театр музичної комедії імені М. Володарського: субота — опера «Весела вдова» Ф. Лелієра; неділя — музична комедія «Донна Люція, або Здрасте, а ваша тьотка» О. Фельцмана (о 18 годні).



## Гірка каша від вередливої Маші

**Ідоли**

Не щастить Миколасу на естраді «вірок». Ми вже писали про гастролі «вірок» російської естради Маші Расуліної — з перенесеним концертом, скандалом з місцевими журналістами тощо. Тоді багато хто з обуренням передригав: це останній приїзд до нашого міста!

Та погале забувається. Маша приїжджає знову. І знову ша прихильники потяглись до неї за недешевими квитками. Дех-

то, щоправда, згадав минуле, дододавшись про умови, яких забавка «вірок» під час гастролі: шестизначний номер у найкращому готелі, автомобіль «Чайка» для поїздки містом — і обох «вірок» у супроводі автомашини ДАІ. Але і це пробачило: аби концерт відбувся вчасно й на рівні.

От тільки Маша не поспіла-ла: вже мала б бути на сцені Паладу суднобудівників, де її очікувала публіка, та все ніяк

не хотіла готель залягати, аспілювала якісь недооде-лені. На годну пізніше, аніж сповіщали афіші, шоу таки розпочалося.

Знову миколасів проко-штули, так би мовити, гірку кашу від вередливої Маші. А даремно. Нечеміши, що мемуз-а хмелством, не зарто заочоува-ти. Невіть який ті виявляють «вірок».

Георгій ВОРОТНОК. Миколасів.

## Сентиментальний Кіт та його Бабуся

**ZOO-хачі**

В одному домі недавно трапилися мені дивний Кіт: вже старий, але малій на зріст, мов кошеня, і такий жагравий. Мало того, він величезно оргігався поговори з мислами. Виймаючи дось одну, дуже обережно грався з нею, а потім ніс на те місце, де вінняв, і... відшуква з мислом! Мисль в тім домі постоїла, й господар з ним все змислює. Ось як історію воно розповіло про цього Кота. Як тільки він народився, його Ма-ма заволоділа й змінила з доуро. А виконавця Кота взяла на себе Бабуся. Кіца. Але у неї не було молока, і він «пустушк». Виходить, що вивок чудом. Тому-то й вірні отакі малій — чогось величезного не вистачало в його дитинному раці-оні. Але головна — він став несподівано сентиментальним і добрим, на радість мислам. Хтозна, як казки розповідала йому Бабуся. Можливо, жінка в домі була ще й Дідусь, які навчили його мало-по-справжньому половити. Та хай вже буде, як є. Аж Кіт Кіт мій вирости й хуїтином, що час часто трапляється у не-повних сім'ях, навіть серед людей...

Віталій НЕКИРИСВИЧ.

## Від суботи — до свободи

## Незбагане побачення із золотим рубіком

Коли б він мав вітну хвилинку — сім біл за роль. І внаслідок цього одення з інструментом народилося б одне прекрасна мелодія піс-ня. Такі вже писати лише він, композитор Олександр Злотник. Пріє надія на близький відпочинок — фікс! Та й, заздалека, пан Злотник не особливо переймається проблемою свого неповнолітнього дозволу. У го-лові, на першому плані, — «Слов'янський базар»: той і влюб, який не у Вітебську і патронувалю О. Злотник виступав.

А може, він не дуже вірить у те, що люди творчі ніколи не відпочивають? Тоді хай вас заспокоє так інформація: у усіх ризників від-дозвіл, як з'ясував мені Олександр Злотник, найважливішим для себе він вважає риболовлю. А оскільки настає пік року, сподіваємося, ви-хідний у композитора незбаган з'явиться.

Ольга КРАСОВСЬКА.

На знімку: Олександр Злотник і Тасія Понавіч.

## Болос України

Засновник — Верхоном Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Местерова, 4.

Телефони: для дозвонів — 441-55-33; телефонів — 224-71-54; видділ реклами — 441-89-34, 441-89-42; телефони — 441-89-42.

E-mail: sekret@bolos.net.com

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
- Редакція не завжди поділяє погляди авторів публікацій.
- За точність викладення фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи на повертати.
- Ілюстрації з текстом — тільки на сторінках газети.

Сайденто про рестрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 234597.

Комбінат друку видання «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 031.078.

1 2 3 4 5 6 7 8 9